



Kanlux

www.kanlux.com

2016/06-1 v2 @OS



GB Not to be used with electronic devices in the circuit (e.g. light dimmer).

DE Sie ist nicht in Kreisen, wo elektronische Geräte (z. B. mit Verdunkler) vorhanden sind, zu verwenden.

FR Ne pas utiliser en circuits avec les dispositifs électriques (par exemple avec l'assombrisseur).

ES No usar en los circuitos con aparatos electrónicos (por ejemplo con el regulador de luz).

IT Non utilizzare in combinazione con apparecchiature elettroniche (ad es., con regolatori d'intensità).

SK Má ikke anvendes i strømkreds sammen med elektroniske apparater (f.eks. med lysdæmper).

NL Niet gebruiken in een circuit met elektronische apparatuur (bijv. met een dimmer).

PT Koppia inte till samma krets som andra elektroniska enheter (t.ex. dimmer).

FI Älä käytä elektronisiin laitteisiin kytketyissä piireissä (esim. himmennin).

NO Koble ikke til samme krets som andre elektroniske enheter (f.eks. dimmer).

PL Nie stosować w obwodach z urządzeniami elektronicznymi (np. ze ściemniaczem).

CZ Zářivka není přípustněna ke stmívání.

SK Žiarivka nieje prípustná na stmievanie.

HU Fényerő szabályozás kapcsolásával nem használható.

MD Nu se va folosi în circuite cu dispozitive electronice (de ex.: regulatoare de lumină).

GR Μην χρησιμοποιείται στα κυκλώματα με ηλεκτρονικές συσκευές (π.χ. με ρυθμιστής φωτός).

DA De ne se koristi u električnim kola na elektronski uređaji (na primer os prižigivaču).

SE Ne smetno uporabljati v električnem krogu s elektronskimi napravami (npr. z zatemnilnim stikalom).

SV Ne sme da se koristi u kolu sa elektronskim uređajima (npr. regulatorom jačine svetlosti).

BG Да не се използва във вериги с електронни устройства (например, с реостат за регулиране силата на светлината на лампа).

HR Ne ispolzovati u shemah s elektronskim uređajima (npr. os svetoregulatorom).

BA Ne vikorishtovujati u shemah s elektronskim pribadima (n-d ž stemovalnič svetla).

LT Nenaudooti grandyse kartu su elektroniniis įrenginiais (pvz. su šviesos tamsintoju).

LV Nelietot sistēmās ar elektroniskām ierīcēm (piemēram, ar tumsbāzīmiem).

SL Mito kasutata ahelas elektronseadmetega (näiteks hämardajaga).



GB WEEE label signifies the necessity of selective collection of waste electric and electronic equipment. The products thus marked must not be disposed of to the standard waste bins together with other types of waste. Such products may be environmentally harmful and require special forms of processing,

recovery, recycling and neutralization.

DE Das WEEE-Zeichen verweist auf die Notwendigkeit, verbrauchte Elektro- und Elektronikgeräte getrennt zu sammeln. Produkte, die dieses Zeichen tragen, können nicht mit normalem Müll entsorgt werden. Derartige Produkte können umweltschädlich sein und benötigen besondere Methode der Verarbeitung, Wiederverwertung, Recycling und Unschildlichmachung.

FR Ce marquage indique la nécessité de le ramassage sélectif des appareils électriques et électrotechniques usés. Les appareils marqués de cette manière ne peuvent pas, sous la peine d'amande, être jetés à la poubelle avec les autres déchets. Ces appareils peuvent nuire l'environnement et la santé humaine, ils exigent la forme spéciale de l'élaboration / récupération / recyclage / neutralisation.

ES Esta marcación indica la necesidad de recoger separadamente el equipo eléctrico y electrónico usado. Productos marcados con este signo no podemos, so pena de multa, echar a la basura ordinaria junto con otros desechos. Estos productos pueden ser dañinos para el medio ambiente y la salud humana, y requieren una forma especial de procedimiento / reciclaje / recuperación / neutralización.

IT Questo contrassegno segnala l'obbligo di raccolta differenziata dei dispositivi elettrici ed elettronici usati. I prodotti così contrassegnati non possono, a pena di ammenda, essere gettati tra i normali rifiuti, insieme ad altri scarti. Questi prodotti possono arrecare danni all'ambiente e alla salute umana, e richiedono pertanto speciali procedure di lavorazione / recupero / riciclaggio / neutralizzazione.

SK Dito betyder, at alle brugte elektriske og elektroniske produkter skal samles. Man må ikke smide den slags udstyr sammen med almindelige affaldstoffer, fordi de kan være miljø- og sundhedsskadelige. Derfor burde de behandles og recycles på en særlig måde.

NL Dit kenmerk wijst op de noodzaak om gebruikte elektrische en elektronische apparatuur selectief te verzamelen. Producten die dit teken hebben, mogen op straffe van een boete niet weggegooid worden met gewoon afval. Deze producten kunnen schadelijk zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid, ze vereisen speciale verwerking / recycling / onschadelijk maken.

PT Ditta märke visar nödvändigheten av separat insamling av förbrukade elektriska och elektroniska produkter. Produkter med sådan märkning får inte, vid vite, kastas i vanliga sopor tillsammans med annat avfall. Sådana produkter kan vara skadliga för miljön och människors hälsa, de kräver särskilda former av behandling / återvinning / återanvändning / borskaffning.

FI Tämä merkintä tarkoittaa sitä, että kuluneet sähkölaitteet on kierrätettävä. Näin merkittyjä laitteita ei saa heittää talousjätteen joukkoon sakan uhallla. Tällaiset tuotteet saattavat olla haitallisia ympäristölle ja ihmisterveydelle sekä vaativat erityistä käsittelyä, talteenotto-, kierrätys- tai hävityksenettä.

NO Denne merkingen viser nødvendigheten av separat insamling av brukte elektriske og elektroniske produkter. Produkter med slik merking må ikke kastes i vanlig søppel sammen med annet avfall, noe som kan sanksjoneres med botestraf. Slike produkter kan være skadelige for miljøet og menneskers helse, de krever spesielle former for behandling / gjenvinning / resirkulering / avhending.

PL Oznakowanie WEEE wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyróbów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania / odzysku / recyklingu / unieszkodliwiania.

CZ Označení WEEE uvádí nutnost selektivního sběru použitého elektrického a elektronického vybavení. Takto označené výrobky není možno vyhazovat spolu s ostatním běžným odpadem. Takovéto výrobky mohou být škodlivé pro životní prostředí a vyžadují zvláštní formu

zpracování, renovace, recyklace a zneškodnění.

SK Označenie WEEE udáva nutnosť selektívneho zberu použitého elektrického a elektronického vybavenia. Takto označené výrobky nie je možné vyhadzovať spolu s ostatnými obvyčajnými odpadkami. Takéto výrobky môžu byť škodlivé pre životné prostredie a vyžadujú si špeciálnu formu spracovania, renovácie, recyklácie a zneškodnenia.

HU A WEEE jelölés az elhasznált elektronikai és elektromos készülékek feltétlen selektív gyűjtésére utal. Az ily módon jelölt termékeket nem szabad az általános szeméttel, a többi hulladékkal együtt tárolni. Az ily módon jelölt termékek veszélyesek lehetnek a természetes környezetre és speciális feldolgozási, visszagyűjtési, újrahasznosítási és megsemmisítési eljárást igényelnek.

MD Marcuiul WEEE indică necesitatea de colectare selectivă a echipamentului electric și electronic uzat. Produsele astfel marcate nu pot fi aruncate la gunoai obișnuite împreună cu alte deșeuri. Aceste produse pot provoca daune mediului natural și necesită o formă specială de prelucrare, recuperare, reciclare și neutralizare.

GR Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι το προϊόν πρέπει να συλλέγεται εξειδικευτά μαζί με ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά μεταχειρισμένα προϊόντα. Δεν απορρίπτετε τα προϊόντα με τέτοιο σύμβολο μαζί με άλλα κοινά απορρίμματα. Τέτοια προϊόντα μπορούν να είναι βλαβερά για το φυσικό περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία και απαιτούν ειδική μέθοδο εξεργασίας / αποκατάστασης / ανακύκλωσης / ανακύκλωσης / καταστροφής.

HR Ova oznacivanja pokazuju da se u njemu selektivno skupljaju neiskorištena električna i elektronska oprema. Tako označeni proizvodi, ne mogu se odvojiti od normalnog otpada zajedno s ostatkom otpada. U slučaju nepoštivanja pravila sleduje kazna. Takvi proizvodi mogu biti štetni za životnu sredinu i za zdravlje ljudi, te zahtevaju posebne metode obrade/povratne uporabe / recikliranja / uništenja.

SI Ta označitev pomeni nujno selektivno zbiranje izrabljenih električnih in elektronskih naprav. Skladanje v navadna smetišča skupaj z drugimi odpadki izdelkov, ki so tak označene je prepovedano - takšno delanje je ogroženo z denarno kaznijo. Ti izdelki so lahko škodljivi za naravo in ljudi, ter zahtevajo posebne metode predelave/povrne uporabe / recikliranja / uničenja.

PL Takwa oznaka pokazuje potrzebę selekcji utraconych elektrycznych i elektronicznych urzadz. Proizwoe sa takowm oznakom e moze da se baka u obicno smecie, to je kaznjeno nowcowm kaznom. Takwi proizwoi mogu da budu szetni po zivotnu sredinu te ludoio zdrowie, potrzebno je specjalno przetwarzanie / ponowno korziczenie / recyklaaa / oneposoblenie.

ES Oznacienito WEEE posocba necesidad ot selektivno scbirane na izrazhodvanite elektricni i elektronni urzajstva. Taka oznacienite WEEE ne mogat da se izahzryat na obiknoven smet zajedno s drugi otpadci. Takiva izdenia mogat da sa vredni za prirodna sreda i iziskvat specialna forma na prerabotvane, vzstanovjvane, reciklingi obezvrjedvane.

BG Обозначението WEEE указва на необходимостта от селективно събиране на изразходваните електрични и електронни устройства. Така означените WEEE не могат да се изхвърлят на обикновен смет заедно с други отпадъци. Такими изделия могат да са вредни за природната среда и изискват специална форма на преработване, възстановяване, рециклинг и обезвреждане.

UA Позначення WEEE вказує на необхідність селективного збирання використаного електрообладнання та електронних пристроїв. Так позначені вироби не дозволяється викидати у загальний смітник, в тому числі інші відпадки. Такі вироби

можуть бути шкідливі для навколишнього середовища та вимагають спеціальної форми переробки, регенерації, рециркуляції та утилізації.

LT Žymėjimas WEEE nurodo selektyvaus naudotų elektrinių ir elektroninių įrenginių surinkimo būtinumą. Šiuo ženklu pažymėti gaminiai negalima mesti kartu su įprastomis šiukšlėmis. Tokie gaminiai gali kelti aplinkai ir reikalinga specialus perdirbimo, perdirbimo kartotiniam panaudojimui, utilizavimo ir nukenksminimo.

LV Hermēt.gaismeklis un tā komponenti nav bīstami apkārtējai videi. Ievietojot gaismekļa iepakojumu atkritumu tvertnē jāatdala papīra daļas no plastmasas un citiem elementiem, jāizmet atsevišķs, speciāli piemērotās atkritumu tvertnēs. Gaismekļi, kuru vairs nelietoti, jāizmet tam piemērotās atkritumu tvertnēs, vai jāievieto dabas aizsardzības organizāciju ieteikumi. Hermēt.gaismekļa lietotās spuldes nedrīkst ievietot kopējā atkritumu tvertnē jāievie pārdeveja vai ražotāja ieteikumi.

EE Tahis WEEE osutab vajaduse kasutud elektriline vti elektroniline toode valikuliselt osadeks lammutada. Sellist tahistut kandivad tooted ei tohi visata ara koos olmepruiga. Need tooted vovad olla keskkonnakahjulikud ning noudavad erikaitust ja kahjutustamist.

(PL) Kanlux SA, ul. Objazdowa 1-3, 41-922 Radzionków
(CZ) Distributor: Kanlux s.r.o., Sadová 618, 738 01 Frydek-Místek
(SK) Distributor: Kanlux s.r.o., Stefánika 379/19, 911 01 Trenčín
(HU) Forgalmazza: Kanlux Kft., 9026 Győr, Bácsai út 153/b
(UA) ТОВ Канлюкс, 08130, с. Петропавлівська Борщаківка вул.Левина 15-оф. 313 Київська обл.

(RO) Kanlux Lighting SRL, Intrarea Binelui 1A, Sector 4, 042159 Bucuresti
(RU) OOO Kanlux, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация
(UA) Канлюкс: Електромонтаж, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация
(BG) Kanlux EOOD, Warehouse area Gorpet Logistics, 1532 Kazaneche Sofia, ph.+359 2 4219 623
(DE) Kanlux GmbH, Flugplatz 21, 44319 Dortmund